

GRONINGER

COURANT.

Vrydag

den 21 May.

HET AGTSTE JAAR DER

BATAAFSCHE VRIJHEID.



PROCLAMATIE. BATAVEN!

Bloedige Volkswisten hadden lange de Menschheid doen zuchten, hadden aan veele Oorden verwoesting, vernieling en alle voortige rampen, hare onzalige gevolgen, doen ontfaan.

Ook de Bataafche Republiek was, ondank het zachttaartig Character van haar Bestuur en hare Ingezetenen, door den drag der omstandigheden te Wapen geroepen, en bevond zich, zedert zeven achtereenvolgende jaren, in een' staat van openbaren Oorlog met het naburig Ryk van Groot Brittanien; een' staat, zoo vreedzaam van hare gezindheid, als nadeelig voor hare Commerce en itydig met haar bestendig gedrag.

Alles haakte naar Vrede. Zoo dra de belangen en betrekkingen van dit Gemeenebest hebben toegelaten, tot herkryking van denzelfden werkzaam te zyn, is desvegens alles aangewend, dat ter Voorzigtigheid en Staatkunde, hier toe aan de hand konnen geven.

De uitslag heeft deze pogingen, en met dezelve den beoonden moed der Bataven, bekroond, door het Tractaat, op den 27 Maart jongstleden, te Amiens, zoo door deze, als door de Fransche Republiek, en door het Ryk van Spanjen, met zyne Groot Brittanische Majestait gesloten, en waarvan de Ratificatie door alle de belang hebbende Mogendheden zyn uitgewisseld, hetwelk den Vrede en de goede Verstandhouding tuschen wederzydsche Staten heeft hersteld.

Maar U dit ter kennis wordt gebracht, kunt gy U verheugen in het gegronde en strelend nuzicht, dat, onder den Goddelyken zegen, ongeoorde Bezittingen, een onbelemmerde Handel en verdere weder geopende bronnen van bestaan, ras voor U, het gelede vergoeden, en eene te lange gestremde welvaart op nieuw, als voorhenen, doen vloeien zal.

Hier aan, intuschen, beantwoordt de verpliching, van alle vyandelyke geneigdheid jegens Britsche Ingezetenen te laten varen en tegen oprechte welwillendheid te verwisselen, en van slypelyk, met de meeste nauwgezetheid, in acht te nemen den inhoud van het gesloten Tractaat, en van elk byzonder Art. van hetzelfde; hetwelk, dienvolgens, aan allen dien het aangaat, by dezen, wel ernstig wordt gelast en bevolen, met interdictie van zich iets, daar tegen aangaande of den herstelden Vrede eenigzins kannende storen, op eenige wyze te veroorloven.

En ten einde deze heuglyke gebeurtenis op eene gepaste wyze, en overeenkomstig de gevoelens welke zy behoort te verwekken, zou kunnen worden gevierd, heeft het Staats Bewind goedgevonden.

1°. Dat op Woensdag, zullende zyn den 2 Juny aanslaande, door alle Godsdienstige Gezindheden der Bataafche Republiek, des voormiddags van tien tot elf uren, zal worden gehouden een plechtig Dank Uur, ten einde alle Ingezetenen gelyktydig het Weldadig Opperwezen eerbiedigen, dank zeggen voor het herstel van den algemeenen Vrede, zynen Zegen daar over affmecken, en zyne Vaderlyke zorgen voor de welvaart van het Gemeenebest inroepen.

2°. Dat wyders, op den avond van dien zelfden dag, in elke Stad eenig publiek of plaatselyk Gebouw naar gelang der omstandigheden zal worden geillumineerd.

3°. Dat, mede op dien dag, in alle Gemeenten daar zulks kan geschieden, de Klokken zullen worden bespeeld of geluid, en de Vlaggen van de Torens of andere publieke Gebouwen uitgestoken; en

4°. Dat in alle Garnisoensplaatsen zal worden gehouden eene groote Parade, misgaders overal, daar zulks voegzaam geschieden kan, driemalen, en wel des morgens ten agt, des middags ten twaalf, en des namiddags ten vier uren, zal worden gedaan een Salvo, telkens van een en twindig schoten.

Het Staats Bewind gelast, dat deze zal worden afgekondigd en aangeplakt, alomme, daar zulks behoort; met speciaal last aan alle Collegien van Bestuur, en dien het zwaart langaant, om te zorgen, dat aan den inhoud dezes allezins slypelyk en orderlyk worde voldaan.

In den Haag, den 14 Mey 1802.

(Was geparapheerd) SAMUEL VAN HOOGSTRATEN, vt. (Onderfond) Ter Ordonnantie van het Staats Bewind (Was gerekend) S. DASSVAEL, L. S.

ZWITZERLAND.

BERN den 6 May. De burger oorlog is in het land van Vaud volkomen uitgeborsten. Gister morgen zyn meer dan 2000 Boeren naar Murfen en Laufane voorgerukt, om de archiven te vernielen. By Murfen viel een hevige gevecht voor tuschen hen en de gewapende Burgermagt van Laufane. Den laatsten gelukten het eindlyk, hen terug te drijven en verscheiden gevangenen te maken. Het blykt, dat behalven de vernieling der archiven de oproerlingen ook ten oogmerk hadden, zig van het geslucht in het kasteel van Murfen meester te maken.

Men was te Laufane in de grootste ontstelenis. De gansche Burgery had de wapenen opgevat. Ondertuschen hebben de oproerlingen zig van verscheiden kasteelen meester gemaakt, als Wulstons, Cottens, Pompujny, Lille, Orguy en Vuillereus, van welken zy al de archiven verbrand hebben.

Er zyn verschillen geweest tuschen onze Fransche en Helvetische bezetters. Verscheiden zyn gekweest. De Generaals hebben dienvolgens de troupen in de karnen doen blyven.

FRANKRYK. PARYS den 12 May. Gisteren hebben de Consuls, in eene Boodschap, wederom gesteeekend door den Tweeden

Consul Cambaceres, aan den Behoedenden Senaat het Besluit gezonden, waarbij het voornem om den Magistraats Post van den Eerften Consul te verlenen, aan het Fransche Volk onderworpen wordt: by welke gelegenheid zy kunne gevoeligheid beruigen voor het vereerend getuigenis, hun by 't Raada-Besluit van den 8 gegeven.

Alle de Stukken, tot deeze gewichtige zaak berekkelyk, zyn eergisteren en gisteren by het Wetgeevend Ligchaam en by het Tribunaal ingesort en gelezen: waarop by het eerste is beslooten: door eene Deputatie, bestaande uit een Ge-deputeerden van elk Departement, het Gouvernement te doen beruigen de gevoelens van het Wetgeevend Ligchaam en zyne dankbaarheid, voor het groot bewys van eerbied voor den Nationaal wil in deesen gegeven.

Het Tribunaal heeft eenpaarig beslooten: eene Boodschap te zenden aan het Gouvernement, om hetzelfde zyne dank te beruigen, dat het de meest geschikte en Constitutie-narie maatregel genomen heeft; om den wensch, die het Tribunaal en wien van een Eerften Consul had uitgebragt, te vervullen.

By deeze Boodschap is dadelyk een Stenregister geopend, waarta de Leden derzelve ten aanzien der gewichtige vraag, nopens de prerogative van Bonapartes Consulst, hunne Stemmen zonden uitbrengen, even als de voornemste Geconstrueerde Magten, zals hebben gedaan omtrent de laatste Constitutie. De uitslag van deeze Stemming zal door eene Deputatie aan het Gouvernement worden overgebracht.

DUIJTSCHLAND.

HAMBURG den 1. May. In Dr. Meyers brieven uit de hoofdstad en huzendelen van Frankryk viod men onder de veele belangryke aanmerkingen en aanhalingen de volgende uitspraak uit het byzonder leven van Bonaparte: "Byzondert 14 uren daags. Slaapt weinig en de tyl van zyne uitspanning en rust is gering. Hy eet matig en schiekt; maar slyt, voornamlyk by nacht arbeid, veel sterke koffy; zyn geneesheer Corvisart hem gezegd hebbende, dat deze levenswyze voor hem geaarlyk zou worden, antwoorde Bonaparte, dat zyne dagen alleen bestemd waren om zig met het geluk van Frankryk bezig te houden. Eene wandeling in het park, of een half uur badlaans is zyne dagelyksche verlustiging. Groote gezelschappen zyn niet van zynen smaak. Gesprekken, welken niet tot de groote zaken van Europa of van Frankryk behoren, zyn zeer kort. Hy heeft geen vercruwelingen, die men gunstingen pleegt te noemen; zelfs dult hy geen schyn van invloed op zig. In gezelschap is hy stil van geest en in zig zelven gekeerd, opgeruimd in den kring zynere familie; nooit gemeelyk noch opletend tegen zyne bedienden. De verkering met zyne eggenooten is in den eigenlyken zin burgerlyk, niet op de wyze Parys. Menige handwerker noemt zyne vrouw Madame en vous. Buonaparte noemt haar niet anders dan by haaren doopnaam, Josephine, en spreekt tegen haar met terugzende woorden als, tu, toi, ta, enz. Zy noemt hem: generaal, en insgelyks tu. Als zy van hem spreekt, is het altyd: mon mari, of le gééral, zeer zelden de Corfus enz.

KULEN den 13 May. De kruisen worden overal weder oppgericht, en ras platte lande worden de processien zonder zwaargheid geoorloofd. Gansstaanden Zondag zullen de protestanten voor de eerste maal hunne godsdienstoefening verrigten.

BATAAFSCHE REPUBLIEK.

'S-GRAGE den 18 May. Het Staatsbewind dezer Republiek heeft op den 14 dezer gearresteerd eene Publicatie berekkelyk eene nadere voordragt, wegens het reglement van Bestuur voor het Departement Brabant.

By deeze nadere voordragt werd aan de Ingezetenen van het Departement ter goed of afkeuring voorgedragen (onder der nadere bepalingen) „Dat de Leden uitgemaakt hebbende de in het voornemig Belgien gesupprimeerde Abdyen van St. Bernards, Tongelo enz., zich met ter woon in het voornemig Departement zullen mogen begeven, en aldaar op zoodanige plaats, als aan dezelven door of van wegen het Staatsbewind zal worden aangewezen, ten hinnen kosten Abdyen sichten.

Dit wyders tot leden van het Departementaal Bestuur, vyf zullen gekozen worden uit de Roomschegezinde Ingezetenen, en dat de zes overigen zullen zyn Onroomschen.

Dat by elke vacature, in plaats van den geen, die ophoud lid te zyn, zal worden gekozen tot hetzelfde Godsdienstig Kerkgenootschap behoorende.

Dat daar en tegen op de Nominatie, welke alle 12 Jaren door het Departementaal Bestuur van Brabant, volgens art. 34 der Staatsvegeling, ter aanvulling van het Staatsbewind moet gezonnen worden, geene anderen dan Roomschen zullen mogen geplaatst worden; onder welke bepalingen nog thans de vervulling van de elfde en twaalfde in de benoeming tot het Staatsbewind, wanneer dezelve komt op den tour van Brabant, niet begrepen word, als blyvende de keuze deswegens geheel vry.

Dat de Hoofschoolden en Bailjuwen uit de Onroomschen zullen moeten worden verkozen.

Dat de Leden van de Gemeente Besturen in de Steden, voor de haift uit de Roomschegezinde Ingezetenen en voor de wederheft uit de Onroomschen zullen gekozen worden.

Dat op het Platte Land hetzelfde Voorschrift, zoo veel mogelyk, zal moeten worden in acht genomen; en dat eindelyk die gene, welke zich met deze schikking niet mogt willen verenigen, gehouden zal zyn, om hier van te doen blyken schriftelyk, en met ondertekening van zyn naam in een der Registers, dewelke ten dien einde zullen wor-

De Directeuren DUPUIS & MAGITO met hunne Trouwen in Comp adverteeren, dat heden Vrydag avond niet gespeeld zal worden; — Maar MORGEN ZATURDAG AVOND, zullen zy het geëerd Publicq, met verschide nieuwe Konflikken, opwagten; de respectieve Konfliktnaars zullen als dan alle vlyt aanwenden, om de Aankouwers voor het laats op het hoogste te divertireren. — Aenstaande Maandag avond ten 9 uren zullen, gem. Konfliktnaars in de Stads Manege een extra groot geillumineerd en gedecoreerd GROOT VOORWEEK geeven, 't welk vervaardigd is door Pieter Magito, beroemd Konst-Vuurwerker van de Bat. Rep. — Zynde dit Vuurwerk, dat in luister en pracht zal uitmunten, kenazund de Tempel van de Zon. De prys der ifte Plaats is 16, en die der 2de 8 stu. Zo men Plaatsen gelieve te bespreken, vervoegge men zig, dien geheleden dag door, aan den ingang der Maregie in de Hofstraat.



Voorleeden Maandag avond tuschen vyf en zes uren, is verlooren een GOUDE BUITENKAST van een HOROLOGIE zynde gedreven en met een doorgeflagten rand, ongere voor het Huis van de Zilverfmit-Cremer tegen over de Aa Kerk, de Vrouw welke dezelve aldaar gevonden heeft; en aan de Horigiemaker Ds Celis te koop gepraesenteerd, dog afgewezen is wordt gewaarichouwd gemelde Horologiekast wederom te bezorgen aan het huis van de Burgemeester Quintus, d'wyl Mevrouw dezelve verlooren heeft, en daags daar aan is uitgeroepen.

Aangezien de pos. van ZILKAN-MOEDER in het Geref. Diaconie ARM & KINDERHUIS (om reden) weg Vacant is, zo word die gene verzogt welke daar toe lust en bekwaamheid heeft, zich te vervoegen by de Ondergetekende als Boekh. van gem. Huis F. NOORMAN.

By H. GROENMAN, Gequalificeerde Collecteur in 't midden van de Oude Ebbinge straat te Groningen, zyn in de 6de Classe der 94ste Generaliteits, nu Bataafche Loterye, hrele en gedeeltns van Contante en Gefourneerde Kooploten en Huuroten. Prys Courant te bekomen, een geheel Lot 64 gl., half 32 gl., quart 16 gl. en een agste 8 gl. De Conditien zyn voor niette bekomen, by wien ook Conraspoek van de geheele Loterye word gehouden.

Alle den geenen welke eenige premissen hebben op, of verschuldigt is aan de op den 26 April l. l. geëindigde Compagnieschap onder de Firma A. IDEMA, word verzogt, daarvan opgave of betaling te doen voor den 1sten Juny eerskomende aan P. Danfè in de Gasterdyge straat, door wien de Fabriek van nieuwmofische Kamerbehangels, Tafelwitken, Schorsseenvallen etc. verders geconstrueert zal worden, recommandeert zig in een ieders gunst, beloof prompte en civielic behandeling.

In de Brug straat by A. EKKART Sz. daar de Snijfot boven de deur staat, wordt nu en vervolgens mede Verkoogt in het groot en klein, Coffy, Thee, Chocolade en Blauwels, zynde thans de prys van de beste Java Coffy 14 fl. ook zultere dito van 13 fl., gebrande dito 19 en 18 fl., beste Congo Thee 50 a 60, en Thee Boey 40 fl. pond, puik beste Zeeuwfche Chocolade van 30 a 36 fl., beste Blauwels 10 a 12 fl. 't pond, ook Fabrifert en Verkoopt opgenoemde veele soorten van Tabak en Kappé van onderfcheiden prysen, ook continueert bovengenoemde met het verkoopen van Wynen, Brandewyn, Hollandfche Genever en Spanische Fruiten, bevoendt zo wel aan Kremers als Par-ticulieren een eeflyke als civiele behandeling, verzogt een ieders gunst en recommandatie.

* Een uitmuntend zagt Ufwendig Geneesmiddel voor REUKKEN, dat door onderfcheiden proeven van Kinder en van Meederjarige zig onseftbaar in de Genezing dergelike bekoont heeft te zyn — Groeyende Kinder onder de twaalf jaar, worden veeftyd door dit middel in een vlerendeels jaar geresen) doe meerderjarige na derreiver onderdom en gefestheid, zo van den Perzoon als het kunnen inblyven der geresenbare Bruuk van dezelve, is thans te bekomen by G. J. de Lure aan de Heek van de Schultemakers straat tot Groninget.

Coupons tot primo Augustus 1802 ingesloten den terug gehouden, tot tyd en wyle de betaling van zal zyn geconfecteerd.
Den Haag den 7den Mey 1802.
Ter Ordonnantie van Thefaurier-Generaal en Raaden voornoemd.
T. C. DE BORDES.

Op den 19 dezer maand, is myn liefdelijke Vrouw *Hillegien Reinders*, verlost van een weigeschapen DOGTER.
GRONINGEN W. DIEMERS.
den 22 May 1802. Loodgieter en Leidcker.

Het behagde den Heer van leven en dood, ons oudste Dochtertje CORNELZYN, na dat zy 12½ Jaaren zukkelende van haar bykans veertienjarig Leven, had doorgebracht, in den nacht tusfchen den 18 en 19 dezer, door een zachten dood nit de tyd, en zo wy vertrouwen in de Zalige Eeuwigheid over te nemen.
Smertelyk is ons dit verlies, dan wy wenschen Gode te zwygen, en zyn doen te billyken. Dit tot kennisgeving aan Familie en Vrienden.
GRONINGEN S. H. BAKKERLING,
den 20 May 1802. ANNEGIEB BAKKERLING,
geb. VAN SLOGTEREN.

* By den Drukker dezès is gedrukt, en voor twee stuiver te bekomen: REGLEMENT VOOR HET DEPARTEMENT VAN STAD EN LANDEN VAN GRONINGEN, met de PUBLICATIE van het STAATS-BEWIND daartoe betreklyk, en waar over het Volk van Stad en Lande van den 17 tot den 24 dezer hun Stem kan uitbrengen.
Ook zyn by bovengenoemde nog maar zeer weinig Exemplaren voorhanden, van de Staatsregeling van 's Bataafsche Volk, in klein 8vo á 3 fl.

den geopend, terwyl die gene, die zulks niet doen, maar zich stil houden, gerekend worden zich hier mede te hebben vereenigd, en hetzelfde alzo goed te keuren."

Heden werd in de zitting der Wetgevende Vergadering gelezen eene Misfivè van het Staatsbewind, daarby kennis gevende, dat bereids de onderscheide ratificatiën tusfchen de te Amiens gecontracteerd hebbende mogendheden zyn uitgewisfeld: — aangenomen voer Notificatie.

A D V E R T E N T I E.

THESAURIER-GENERAAL EN RAADEN VAN FINANCIËN DER BATAAFSCHE REPUBLIEK adverteeren, uit kracht van, en ter voldoening aan, het 5de Artikel der, by Publicatie van den 25sten July 1799, (vernieuwd den 24sten Juny 1800,) door het voormaalg Uitvoerend Bewind gemaakte bepalingen, dat, onder het daadlyk toezicht van den Burger A. C. VAN VLOTEN, Commissaris van het Departement ter Verwifeling der Staats-Schulden, de Effecten uit de volgende Negotiatien in Nationale Schuldbrieven zullen worden geconverteerd; als:

In Augustus, September en October.
De Negotiatie, by forme van Loterye, ten behoeve der voormaalg Oost-INDISCHE COMPAGNIE, in den jaare 1785 gedaan; rentende Drie per Cent.

De Negotiatien, by forme van Loterye, ten behoeve van het voormaalg Gewest ZEELAND, volgens Resolutiën van 6 December 1784, 14 January 1785 en 7 Augustus 1797 gedaan; rentende Drie per Cent.

Wordende aan de Houders der hierboven gemelde Obligatiën, ten laste der voormaalg Oost Indische Compagnie, ter voorkoming van alle misvatting, geadverteerd, dat op dezelve alleen, ten Comptoire of Comptoiiren daartoe door den Afsaatschen Raad aanwyzten, het gewoone Royement zal worden gefeld; terwyl voorts de daarby behoorende

DE RAAD VAN OORLOG DER BATAAFSCHE REPUBLIEK, zal onder nadere approbatie door den Collonel Directeur der Fortificatiën A. CROISSET publiek befteden:

Op Woensdag den 26 May eerstkomende voordemiddag om elf uren in het Landshuis te Bourlange, het doen van *Onderhouds Herftellingen* aan de Fortificatiën Metzfel-Timmerwerken en Gebouwen aldaar, met het waarnemen en verrigten van de voorkomende *Gewoone Zaaken* aan dezelve, gedurende den tyd van dertien Maanden. — Mitsgaders het doen eener *Generale Buitenverwinge* vervat in twee afzonderlyke Bestekken, die by den aanwezenden Ingenieur ter leezinge gevonden worden.

Op Vrydag den 28 May des morgens om tien uren in 's Landshuis te Nieuwe-Schans. Het doen van *dito Herftellingen* met de *gewoone zaaken* aan de Fortificatiën Metzfel-Timmerwerken en Gebouwen te Langakker en Bellingwolder Schansen, met eene *Generale Verwinge* in de eerstgemelde Schans. En eendelyk: den *Onderhoud* voor ruim een Jaar aan het Aarde- en Timmerwerk van het Fort voor de *Beersfer* en *Bellingwolder Zylen*, alles verdeelt in vier onderscheide Bestekken, dewelken in de respectieve Forten, en by den Ingenieur te Langakker-Schans ter leezinge en onderrigtinge verkreegen zullen kunnen worden.

A D V E R T E N T I E.

Aangezien het COMPTOIR der Collaterale Successien en Vrywillige Verkoopingen, van de Ebblage straat, naar het Cingel het 3de Huis van Cathage verplaatst staat te worden, zoo zal het zelve Dingsdag en Woensdag den 25 en 26 dezer gefloten zyn.

De Gerichten van *Leens, Eentum, Wehe*, en *Warfhuizen*, verbieden op alle aldaar te houdene KERMISSEN alle Bedelary, ook alle Hazardipelen om geld en gelds waarde, de Bakkers uitgezonderd wegens hun gebak, mits daar van geen verder misbruik te maken.

Actum den 15 May 1802.
By W. HOLTROP te Amsterdam, en A. S. HOITSEMA te Groningen, is heden van de Pers gefeld een

onder den Tytel, CATECHISMUS VOOR MILITAIREN, of korte en zakelyke verhandeling over de plichten der Militairen in alle Rangen, als mede over den VELDDIENST; in vragen en antwoorden: door een OFFICIER van dienst der Bataafsche Republiek. — Dit Werkje is niet alleen gefchikt tot een handleiding voor jonge Officieren, Ondersofficieren en Cadets tot het doen hunner Examens, maar ook voer verder gevorderden; (daar hetzelfde in een kort bestek, niet alleen bevat, alle de plichten der Militairen, maar ook een korte en volledige verhandeling over den Velddienst, en de werkzaamheden eener geheele Armee, en die der onderscheidene Corpfen, eens Armees uitmakende.) — Het is ook zeer noodzaaklyk voor de Leden der Gewapende Burgermacht, die lust mogten hebben, zich in den zo hoognodige Krygs en Velddienst bekwaam te maken. — Het werkje handelt in onderscheidene Afdelingen over de plichten der Soldaten, die van een Corporaal, Corporaal-Fourier, Sergeant, Sergeant-Major. Die der Subalternen Officieren; der hoger rang hebbende Officieren tot Generaal inclusive. — Voorts algemeene plichten. Over de beschouwende en werkdadige Krygs wetenschap, over het geen een Infanterie Officier van de Artillerie behoort te weeten over de Geographie en Geometrie; de Exercitie en Schyffschieten; de onderscheidene manoeuvres, en waar toe dezelve over Overrompelingen, 't overvallen van Quartieren. Algemene maatregelen tot zekerheid van het Leger, over 't Revevyand kan in den weg leggen, over de Inrichting eener Vesting. De algemeene maatregels in Cantonnementen Quartieren &c. Over de Artillerie. Over de Defensie aan Kusten en Rivieren, en die tegen eene Landing aan de Zeekusten &c. Het zelve is netjes in groot 8vo. gedrukt en voorzien met twee Plaatsjes, en om het verkrygbaar te maken, is de prijs slechts gesteld op één Gulden. — De Adjutanten der onderscheidene Corpfen worden verzocht de der bovengemelde Boekverkopers niet minder dan twaalf Exemplaren bestellen, en voor de betaling zorgen, een Exemplaar gratis worden toegezonden.

De zeer merkwaardige, en tevens ongemeen belangryke REIS van den Ridder BRUCE in verscheidene vanden Binnenlanden van Afrika, ziet thans in onze Moedertaal het licht. Dezelve is onder deelen Tytel: — JAMES BRUCE'S REIS naar ABYSSINIE, en terug door de groote WOESTYNS van NUBIE; met AANTEKENINGEN van MENBACH, TYCHSEN, GMELIN en den NEDERDUITSCHEN UITGEEVER; met PLAATEN en een groote LANDKAART van ABYSSINIE en de AANGRENZENDE GEWESTEN, door J. v. JAGEN gelyk in drie zwaare Boekdeelen, in gr. Octavo, gedrukt te Amsterdam by M. de BRUYN, in de Warmoesstraat, en by de Boekhandelzaars in de Bataafsche Republiek compleet te bekomen, voor den prijs van slechts f 13. 10. — Dit Werk in het Engelsch op f 70 komt te staan. „ Dus hebben dan nu ook onze Landgenooten het geluk, om de lang verwachte en sterk begeerde REIS van den Hr. BRUCE in het Nederduitsch te kunnen lezen. Daar de meeste Gewesten van Afrika in het algemeen, en het vermaard Abyssinie, benevens Senkaar en de groote Zandtyl van Nubie, mer haar Vhegand, en brandenden Wind of Samum, in 't byzonder, ons grootsels, en sommen gantschlyk, onbekend waren; zoo heeft de Ridder BRUCE zynen Landgenooten, en thans ook ons, eenen weeten lyken dienst gedaan, dat hy, door eene allermoelykste en gevaarlykste Reis naar die Landen te doen, ons de bekend heeft gemaakt. Hy heeft 'er lang genoeg vertoefd; hy verfond de Taal des Lands; hy wist zich daarin en door zyne vaardigheid in allerlei Ridderlyke Oefeningen, by de Groeten des Ryks, en zelfs by den Vorst, en zelfs nauwlyks verlof kreeg, om naar zyn Vaderland terug te keeren. Dit gaf hem gelegenheid, om, onder deen, de Burgerlyke en Godsdienstige gesteldheid van Abyssinie, het Land, de Steden, Dorpen, Rivieren, wooners in hunnen aart, leevenswyse, alzonderlynghe gewoonten, bezigheden, de voortbrengfelen des Lands, Dieren, Vogelen, Vifchen enz., en de Bronnen eener groote Rivier, naar zyn gevoelen, die des Nyls, zichten keurig te beschryven. De goede uitvoering beandwoordt aan de belangrykheid van het Werk volkomen. Het genooten te beweegen, hunnen Boekeschat met deeze Reis te verryken.

By BERNARDUS WOLDRING in de oude Kyk in 't jat straat is op heden een extra pulk vette gemeste 5jarige KWEENE geflagt.

By de Wedw. CRAMER in de Oude Kyk in 't jat straat by de Boog is op heden geflagt een extra pulk vette gemeste zware jonge KOE.

By J. HOEKSEMA agter de Koornbeurs is op heden geflagt een extra pulk vette gemeste voljarige KWEENE min. 900 lb zwaar, en een vet en blank Zoetmelks KALF.

By THEODORUS SLUITER in 't enge van Poel straat en by LUKAS SLUITER in Ooster straat is op heden geflagt een extra pulk vette fyne jonge KOE.

By G. HUISMAN aan de Oostkant van der Aa en by C. RINKINK in de Turfhorren straat zal op dato dezès worden geflagt een extra uitmuntende pulk vette gemeste 5jarige KWEENE plus minnig 1200 lb zwaar, zonder weerge.

Dezelfde is eerst met de Trom door de Stad geleid.

Te Groningen by A. S. HOITSEMA, Drukker der Groninger Courant, in de Oude Boteringe Straat.

De Beneficiare Betschryvinge zynde uitgebragt over de Natienfchap van MARIA CORNELIA DRIESSEN Wedw. van Wylen de Predikant ALBERTUS ALBERTHOMA, die teffens Boedelhouder en Lyfachtrensaffie van gemelden heer Ehemans Natienfchap is geweest, in deze Stad ofte diens Tavel geflegen, worden deszelve Creditores gewarantichouwt hunne Pretensien voor den 23 Juny 1802. ter Stads Secretarie te laten aantekenen.
De Beneficiare Betschryvinge zynde uitgebragt over de Natienfchap van Wylen: TJE. LUBBES Weduwe Wylen VAN POPKES op de Leek, voor haar zelve en als Boedelhouder van gemelde heer Ehemans, zo worden dezelve Creditoren gewarantichouwt hunne Pretensien voor den 24 Juny aanteende in de Stad by 's Hoves Deurwachter van het West-ter Quartier en te Lande by de Gefegte Wedman van *Kredovist* te laten aantekenen.
De Procureur H. BROUWER zal in het begin van Juny aanteende, publicy Verkoopent: Een Mengensam BUITEN-GERBLYV (FREDE LUST gemams) behande in een fogebik Behuving, gelyke Tuilhuans Wooning, groote Tuin, benevens een ruime Schuur en Sjal, en voorts de vyfle Egepdon van pl. min. 5. Grassen Land, hebbende het een afzonder een: vrye gelykpart over een Tuin na de Oosteweg, en is genoemt Buitenveldlyv, zo door de Burgent, W. B. Lotman in Eigenom word gefchikt, geleidg bintken het Klein-Boortje aan de Trekwaer, pl. min. 7. vurs van *Grontzen*, zullende tyd, en plaats nader worden bekend gefaakt.
Een KOETSIER bekwam, en van goed getuigenis voortzet, tenfond een dienst begeerde, verwoege zich by de Koopman H. *Affingh* in de Guldten draat te Groningen.
Dier is vermak een JAGT HOND, wit met groote bruine pleken, brune ooren, middelmatig groot, die deszelve te recht brengen of weyving doet, wat hy is by den Drukker desz, zallende wederkerig hebben.
LEEST HIER, MATTHEUS COOLHAAS adverteert, dat de HOOBOEIERS B. VAN NELLE, is kerplaatte van de Couranten is bekend gefaakt, dat hy in 's Landshuis van Loedwylk, aan de Oostkant van de Oude Boteringe Straat, in nader informatie te bekomen, in plaats van een aangwyfchier by 's Landshuis tot Vroomb.

De RAAD van OORLOG der BATAAFSCHE REPUBLIEK, zal onder nadere approbatie door den Collonel Directeur der Fortificatiën A. CROISSET publiek befteden:

Op Woensdag den 26 May eerstkomende voordemiddag om elf uren in het Landshuis te Bourlange, het doen van *Onderhouds Herftellingen* aan de Fortificatiën Metzfel-Timmerwerken en Gebouwen aldaar, met het waarnemen en verrigten van de voorkomende *Gewoone Zaaken* aan dezelve, gedurende den tyd van dertien Maanden. — Mitsgaders het doen eener *Generale Buitenverwinge* vervat in twee afzonderlyke Bestekken, die by den aanwezenden Ingenieur ter leezinge gevonden worden.

Op Vrydag den 28 May des morgens om tien uren in 's Landshuis te Nieuwe-Schans. Het doen van *dito Herftellingen* met de *gewoone zaaken* aan de Fortificatiën Metzfel-Timmerwerken en Gebouwen te Langakker en Bellingwolder Schansen, met eene *Generale Verwinge* in de eerstgemelde Schans. En eendelyk: den *Onderhoud* voor ruim een Jaar aan het Aarde- en Timmerwerk van het Fort voor de *Beersfer* en *Bellingwolder Zylen*, alles verdeelt in vier onderscheide Bestekken, dewelken in de respectieve Forten, en by den Ingenieur te Langakker-Schans ter leezinge en onderrigtinge verkreegen zullen kunnen worden.

De Gerichten van *Leens, Eentum, Wehe*, en *Warfhuizen*, verbieden op alle aldaar te houdene KERMISSEN alle Bedelary, ook alle Hazardipelen om geld en gelds waarde, de Bakkers uitgezonderd wegens hun gebak, mits daar van geen verder misbruik te maken.
Actum den 15 May 1802.
By W. HOLTROP te Amsterdam, en A. S. HOITSEMA te Groningen, is heden van de Pers gefeld een onder den Tytel, CATECHISMUS VOOR MILITAIREN, of korte en zakelyke verhandeling over de plichten der Militairen in alle Rangen, als mede over den VELDDIENST; in vragen en antwoorden: door een OFFICIER van dienst der Bataafsche Republiek. — Dit Werkje is niet alleen gefchikt tot een handleiding voor jonge Officieren, Ondersofficieren en Cadets tot het doen hunner Examens, maar ook voer verder gevorderden; (daar hetzelfde in een kort bestek, niet alleen bevat, alle de plichten der Militairen, maar ook een korte en volledige verhandeling over den Velddienst, en de werkzaamheden eener geheele Armee, en die der onderscheidene Corpfen, eens Armees uitmakende.) — Het is ook zeer noodzaaklyk voor de Leden der Gewapende Burgermacht, die lust mogten hebben, zich in den zo hoognodige Krygs en Velddienst bekwaam te maken. — Het werkje handelt in onderscheidene Afdelingen over de plichten der Soldaten, die van een Corporaal, Corporaal-Fourier, Sergeant, Sergeant-Major. Die der Subalternen Officieren; der hoger rang hebbende Officieren tot Generaal inclusive. — Voorts algemeene plichten. Over de beschouwende en werkdadige Krygs wetenschap, over het geen een Infanterie Officier van de Artillerie behoort te weeten over de Geographie en Geometrie; de Exercitie en Schyffschieten; de onderscheidene manoeuvres, en waar toe dezelve over Overrompelingen, 't overvallen van Quartieren. Algemene maatregelen tot zekerheid van het Leger, over 't Revevyand kan in den weg leggen, over de Inrichting eener Vesting. De algemeene maatregels in Cantonnementen Quartieren &c. Over de Artillerie. Over de Defensie aan Kusten en Rivieren, en die tegen eene Landing aan de Zeekusten &c. Het zelve is netjes in groot 8vo. gedrukt en voorzien met twee Plaatsjes, en om het verkrygbaar te maken, is de prijs slechts gesteld op één Gulden. — De Adjutanten der onderscheidene Corpfen worden verzocht de der bovengemelde Boekverkopers niet minder dan twaalf Exemplaren bestellen, en voor de betaling zorgen, een Exemplaar gratis worden toegezonden.

De zeer merkwaardige, en tevens ongemeen belangryke REIS van den Ridder BRUCE in verscheidene vanden Binnenlanden van Afrika, ziet thans in onze Moedertaal het licht. Dezelve is onder deelen Tytel: — JAMES BRUCE'S REIS naar ABYSSINIE, en terug door de groote WOESTYNS van NUBIE; met AANTEKENINGEN van MENBACH, TYCHSEN, GMELIN en den NEDERDUITSCHEN UITGEEVER; met PLAATEN en een groote LANDKAART van ABYSSINIE en de AANGRENZENDE GEWESTEN, door J. v. JAGEN gelyk in drie zwaare Boekdeelen, in gr. Octavo, gedrukt te Amsterdam by M. de BRUYN, in de Warmoesstraat, en by de Boekhandelzaars in de Bataafsche Republiek compleet te bekomen, voor den prijs van slechts f 13. 10. — Dit Werk in het Engelsch op f 70 komt te staan. „ Dus hebben dan nu ook onze Landgenooten het geluk, om de lang verwachte en sterk begeerde REIS van den Hr. BRUCE in het Nederduitsch te kunnen lezen. Daar de meeste Gewesten van Afrika in het algemeen, en het vermaard Abyssinie, benevens Senkaar en de groote Zandtyl van Nubie, mer haar Vhegand, en brandenden Wind of Samum, in 't byzonder, ons grootsels, en sommen gantschlyk, onbekend waren; zoo heeft de Ridder BRUCE zynen Landgenooten, en thans ook ons, eenen weeten lyken dienst gedaan, dat hy, door eene allermoelykste en gevaarlykste Reis naar die Landen te doen, ons de bekend heeft gemaakt. Hy heeft 'er lang genoeg vertoefd; hy verfond de Taal des Lands; hy wist zich daarin en door zyne vaardigheid in allerlei Ridderlyke Oefeningen, by de Groeten des Ryks, en zelfs by den Vorst, en zelfs nauwlyks verlof kreeg, om naar zyn Vaderland terug te keeren. Dit gaf hem gelegenheid, om, onder deen, de Burgerlyke en Godsdienstige gesteldheid van Abyssinie, het Land, de Steden, Dorpen, Rivieren, wooners in hunnen aart, leevenswyse, alzonderlynghe gewoonten, bezigheden, de voortbrengfelen des Lands, Dieren, Vogelen, Vifchen enz., en de Bronnen eener groote Rivier, naar zyn gevoelen, die des Nyls, zichten keurig te beschryven. De goede uitvoering beandwoordt aan de belangrykheid van het Werk volkomen. Het genooten te beweegen, hunnen Boekeschat met deeze Reis te verryken.

By BERNARDUS WOLDRING in de oude Kyk in 't jat straat is op heden een extra pulk vette gemeste 5jarige KWEENE geflagt.

By de Wedw. CRAMER in de Oude Kyk in 't jat straat by de Boog is op heden geflagt een extra pulk vette gemeste zware jonge KOE.

By J. HOEKSEMA agter de Koornbeurs is op heden geflagt een extra pulk vette gemeste voljarige KWEENE min. 900 lb zwaar, en een vet en blank Zoetmelks KALF.

By THEODORUS SLUITER in 't enge van Poel straat en by LUKAS SLUITER in Ooster straat is op heden geflagt een extra pulk vette fyne jonge KOE.

By G. HUISMAN aan de Oostkant van der Aa en by C. RINKINK in de Turfhorren straat zal op dato dezès worden geflagt een extra uitmuntende pulk vette gemeste 5jarige KWEENE plus minnig 1200 lb zwaar, zonder weerge.

Dezelfde is eerst met de Trom door de Stad geleid.

Te Groningen by A. S. HOITSEMA, Drukker der Groninger Courant, in de Oude Boteringe Straat.

De Beneficiare Betschryvinge zynde uitgebragt over de Natienfchap van MARIA CORNELIA DRIESSEN Wedw. van Wylen de Predikant ALBERTUS ALBERTHOMA, die teffens Boedelhouder en Lyfachtrensaffie van gemelden heer Ehemans Natienfchap is geweest, in deze Stad ofte diens Tavel geflegen, worden deszelve Creditores gewarantichouwt hunne Pretensien voor den 23 Juny 1802. ter Stads Secretarie te laten aantekenen.
De Beneficiare Betschryvinge zynde uitgebragt over de Natienfchap van Wylen: TJE. LUBBES Weduwe Wylen VAN POPKES op de Leek, voor haar zelve en als Boedelhouder van gemelde heer Ehemans, zo worden dezelve Creditoren gewarantichouwt hunne Pretensien voor den 24 Juny aanteende in de Stad by 's Hoves Deurwachter van het West-ter Quartier en te Lande by de Gefegte Wedman van *Kredovist* te laten aantekenen.
De Procureur H. BROUWER zal in het begin van Juny aanteende, publicy Verkoopent: Een Mengensam BUITEN-GERBLYV (FREDE LUST gemams) behande in een fogebik Behuving, gelyke Tuilhuans Wooning, groote Tuin, benevens een ruime Schuur en Sjal, en voorts de vyfle Egepdon van pl. min. 5. Grassen Land, hebbende het een afzonder een: vrye gelykpart over een Tuin na de Oosteweg, en is genoemt Buitenveldlyv, zo door de Burgent, W. B. Lotman in Eigenom word gefchikt, geleidg bintken het Klein-Boortje aan de Trekwaer, pl. min. 7. vurs van *Grontzen*, zullende tyd, en plaats nader worden bekend gefaakt.
Een KOETSIER bekwam, en van goed getuigenis voortzet, tenfond een dienst begeerde, verwoege zich by de Koopman H. *Affingh* in de Guldten draat te Groningen.
Dier is vermak een JAGT HOND, wit met groote bruine pleken, brune ooren, middelmatig groot, die deszelve te recht brengen of weyving doet, wat hy is by den Drukker desz, zallende wederkerig hebben.
LEEST HIER, MATTHEUS COOLHAAS adverteert, dat de HOOBOEIERS B. VAN NELLE, is kerplaatte van de Couranten is bekend gefaakt, dat hy in 's Landshuis van Loedwylk, aan de Oostkant van de Oude Boteringe Straat, in nader informatie te bekomen, in plaats van een aangwyfchier by 's Landshuis tot Vroomb.